



EG - Konformitätserklärung

No. 078

2013

| | | | | | |
|----|--------------------------------|----|--------------------------------|-------|-------------------------------|
| IT | Dichiarazione di conformità CE | SK | Prehlásenie o zhode ES | BA/HR | EG – izjava o konformnosti |
| FR | Declaration de Conformité CE | PL | Deklaracja zgodności WE | RO | Declarație de conformitate CE |
| GB | EC Declaration of Conformity | SI | CE izjava o skladnosti | GR | Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ |
| CZ | Prohlášení o shodě EU | HU | CE-megfelelőességi nyilatkozat | | |

| | | | | | |
|-------|--|-------|----------------------------|--|--------------------------------|
| DE | Hiermit erklären wir, | PL | Niniejszym deklarujemy, | | |
| IT | Con la presente noi, | SI | S tem izjavljamo mi, | | |
| FR | Avec la présente, nous déclarons, | HU | Ezennel nyilatkozunk, | | HELLWEG - Ihr Baufreund |
| GB | We herewith declare, | BA/HR | Ovim izjavljujemo, | | Einkaufsgesellschaft m.b.H. |
| CZ | Tímto prohlašujeme, | RO | Noi, | | Neubauzeile 102 |
| SK | Týmto prehlasujeme, | GR | Δια της παρούσης δηλώνουμε | | A-4030 Linz / Austria |
| DE | dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht. | | | | |
| IT | dichiariamo che l'articolo in seguito descritto, in base alla sua concezione ed il modo di costruzione e nell'esecuzione messa in circolazione dalla HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE. | | | | |
| FR | que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communautaires applicables. | | | | |
| GB | that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives based on its design and type, as brought into circulation by HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H. | | | | |
| CZ | že následovně popsáné zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jež bylo dáno do prodeje společností HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H, odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU. | | | | |
| PL | iz niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H, spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucane przez dyrektywy WE (Wspólnoty Europejskiej). | | | | |
| SK | že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H do prevádzky, zodpovedá príslušným, základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám smerníc ES. | | | | |
| SI | da je opisani proizvod na osnovi njegove zasnovne in vrste konstrukcije kot tudi pri HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H v prodajo spuščenca izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam , ki so v skladnosti z EU smernicami. | | | | |
| HU | hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteléi módjában valamint az HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági- és egészségvédelmi előírásainak. | | | | |
| BA/HR | da u sljedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica | | | | |
| RO | declarăm pe proprie răspundere că articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului său constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H, se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și a sănătății ale directivei UE în materie. | | | | |
| GR | ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν ανταποκρίνεται βάση του σχεδιασμού και του τρόπου κατασκευής του καθώς και στην έκδοσή του, η οποία εισήχθηκε στην κυκλοφορία από την HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H, στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγείας των Οδηγιών της ΕΚ | | | | |

| | | |
|-------|--|--|
| DE | Bezeichnung des Produktes / Produkttyp: | 565679 Kaminofen VANCOUVER / UNI-1550 |
| IT | Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto: | 565679 Stufa/camino VANCOUVER / UNI-1550 |
| FR | Description du produit / Type de produit : | 565679 Poêle VANCOUVER / UNI-1550 |
| GB | Product Description / Type of Product: | 565679 Stove VANCOUVER / UNI-1550 |
| CZ | Označení produktu/ Typ produktu: | 565679 Krbová kamna VANCOUVER / UNI-1550 |
| SK | Označenie produktu /Typ výrobku: | 565679 Krbová pec VANCOUVER / UNI-1550 |
| PL | Opis produktu / Typ produktu: | 565679 Piec kominkowy VANCOUVER / UNI-1550 |
| SI | Naziv proizvoda / Tip proizvoda: | 565679 Kaminska peč VANCOUVER / UNI-1550 |
| HU | A termék megnevezése / Termék típusa: | 565679 Kandallókályha VANCOUVER / UNI-1550 |
| BA/HR | Oznaka proizvoda / Tip proizvoda: | 565679 Kaminska peč VANCOUVER / UNI-1550 |
| RO | Denumirea produsului /Tipul produsului: | 565679 Semineul VANCOUVER / UNI-1550 |
| GR | Χαρακτηρισμός του προϊόντος / τύπος προϊόντος: | 565679 τζάκι VANCOUVER / UNI-1550 |

| | | | | | |
|----|----------------------------|----|---------------------------|-------|--------------------------|
| DE | Anwendbare EG -Richtlinien | CZ | : Směrnice EU | HU | EU Műszaki Irányelvek |
| IT | Direttive CE | SK | Aplikovateľné smernice EU | BA/HR | EG – smjernice |
| FR | Directives CE applicables: | PL | Dyrektywy WE | RO | Directive UE aplicabile: |
| GB | Applicable EC Directives | SI | Uporabljene ES smernice | GR | Εφαρμοστές Οδηγίες ΕΚ |

| | | | | | |
|--------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 2006/42/EC (MD) | <input type="checkbox"/> | 2004/108/EC (EMC) | <input type="checkbox"/> | 1999/5/EC (R&TTY) |
| <input type="checkbox"/> | 2006/95/EC (LVD) | <input type="checkbox"/> | 87/404/EEC | <input type="checkbox"/> | 2000/14/EC Annex , 2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> | 97/68/EC, 2002/88/EC | <input checked="" type="checkbox"/> | 89/106/EEC / EC 305/2011 (CPR) | | L _{WA} =...dB(A), L _{PA} = ...dB(A), K=... dB(A) |

| | | |
|-------|---|---|
| DE | Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere: | EN 13240:2001 + EN 13240:2001/A2:2007 |
| IT | Norme armonizzate applicate, in particolare: | |
| FR | Normes harmonisées applicables : | |
| GB | Applicable Harmonized Standards: | Certificate No.: RRF – 40 11 2662 |
| CZ | Aplikované harmonizační normy, zejména: | RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH |
| SK | Použité harmonizované normy, najmä: | Im Lipperfeld 34 b |
| PL | Zastosowane zharmonizowane normy: | D-46047 Oberhausen/Germany |
| SI | Uporabljani usklajeni normativi, še posebno: | Kennziffer 1625 |
| HU | Alkalmazott harmonizált szabványok, elsősorban: | |
| BA/HR | Primijenjene harmonizirajuće norme, u posebnosti: | |
| RO | Norme armonizate aplicabile, în special: | |
| GR | Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα, ειδικά: | |


TECHFIRE GmbH
 Thilo Laupenthal (Geschäftsführer)
 Dürfeldsloch 1
 66780 Reiflingen-Siersburg / Germany

Verantwortlich für die Dokumentation
 Responsible for documentation
 Responsable pour la documentation


UNIPRODUCTS ind.Ltd.
 Gina Yin (General Manager)
 1-6 Mei Wan Street
 Tsuen Wan, New Territories
 Hong Kong / China